



## **LISTE DE THEMES POUR LES NORMES DE LA CIPV**

La présente liste de thèmes pour les normes de la CIPV a été mise à jour le 3 juin 2014 et reflète les modifications adoptées par la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) ou approuvées par le Comité des normes (CN).

[Tableau 1 : Groupes techniques et thèmes attribués au Groupe technique sur les protocoles de diagnostic \(GTPD\), au Groupe technique sur le Glossaire \(GTG\) et au Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 2 : Thèmes attribués aux groupes de travail d'experts \(GTE\), au Groupe technique sur les mouches des fruits \(GTMF\), au Groupe technique sur la quarantaine forestière \(GTQF\) et au Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 3 : Sujets pour le Groupe technique sur les protocoles de diagnostic \(GTPD\)](#)

[Tableau 4 : Sujets pour le Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 5 : Sujets pour le Groupe technique sur le Glossaire \(GTG\)](#)

### **Objectifs Stratégiques de la CIPV**

**A:** Sécurité alimentaire

**B:** Protection de l'environnement

**C:** Facilitation du commerce

**D:** Renforcement des capacités

### **Priorité**

Priorité 1 à 4 (1 correspondant à une priorité élevée et 4 correspondant à une priorité faible)

**Notes:** Les noms des pays et les dates sont représentés par les codes ISO (ISO 3166-1-alpha-2 et AAAA-MM, respectivement).  
La liste des thèmes est présentée par ordre de priorité comme demandé par la CMP-7 (2012).



**Tableau 1:** Groupes techniques et thèmes attribués aux GTPD et GTG (pour les thèmes attribués au GTMF et au GTQF, se référer au Tableau 2).

	Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal/ Coordonnateur de Groupe technique (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
1	2004-002	Groupe technique sur les protocoles de diagnostic (2004-002)	-	-	GTPD	Groupe	CIMP-6 (2004)	-	Chard, Jane (GB, 2010-11 CN)	Melcho, Beatriz (UY, 2012-11 CN)	TP1
2	2006-005	Bactéries (2006-005)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	-	Taylor, Robert (NZ, 2011-05)	-	-
3	2006-006	Champignons et organismes fongiformes (2006-006)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	-	de Gruyter, Hans (NL, 2008)	-	-
4	2006-007	Insectes et acariens (2006-007)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Insectes et acariens (2006-007)	Terra, Ana Lía (UY, 2008-04); Barr, Norman (US, 2012-07)	-	-
5	2006-008	Nématodes (2006-008)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	-	Anthoine, Geraldine (FR, 2009-04)	-	-
6	2006-009	Virus et phytoplasmes (2006-009)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	-	James, Delano (CA, 2010-11); Rodoni, Brendan (AU, 2012-07)	-	-
7	2007-001	Végétaux (2007-001)	-	-	GTPD	Thème	CMP-2 (2007)	-	Liping, Yin (CN, 2008-04)	-	-
8	2004-003	Groupe technique sur les zones exemptes et approches systémiques pour les mouches des fruits (2004-003)	-	-	GTMF	Groupe	CIMP-6 (2004)	-	Montealegre, Ana Lilia (MX, 2013-11 SC)	Aliaga, Julie (US, 2012-04 CN);	TP2
9	2004-004	Groupe technique sur la quarantaine forestière (2004-004)	-	-	GTQF	Groupe	CIMP-6 (2004)	-	Aliaga, Julie (US, 2012-04 CN)	Włodarczyk, Piotr (PL, 2012-11 CN)	TP4
10	2006-013	Groupe technique sur le Glossaire (2006-013)	-	-	GTG	Groupe	CMP-1 (2006)	-	Hedley, John (NZ, 2005-11 CN)	Nordbo, Ebbe (DK, 2012-11 CN)	TP5



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal/ Coordonnateur de Groupe technique (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
11 2004-005	Groupe technique sur les traitements phytosanitaires (2004-005)	-	-	GTTP	Groupe	CIMP-6 (2004)	-	Rossel, Bart (AU, 2013-05 SC)	Ferro, Ezequiel (AR, 2013-05 SC)	TP3

**Tableau 2:** Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
12	2005-004	Transport de milieux de culture en association avec les végétaux destinés à la plantation dans le commerce international (2005-004)	1	B	GTE	-	CIMP-7 (2005)	20. Projet de NIMP transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Paulsen, Hilde (NO, 2012-11 CN)	Monteaigre, Ana Lilia (MX, 2013-05 SC)	43
13	2008-001	Réduction à un niveau minimal des déplacements d'organismes nuisibles par les conteneurs maritimes (2008-001)	1	B	GTE	-	CMP-3 (2008)	14. Projet de NIMP soumis au responsable pour examen	Hedley, John (NZ, 2010-11 CN)		51
14	2009-003	Transport international de semences (2009-003)	1	A, B, C	GTE	-	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	16. Projet de NIMP approuvé pour consultation des membres	Aliaga, Julie (US, 2013-11 SC)	Porritt, David (AU 2012-04 CN) Sakamura, Motoi (JP, 2012-11 CN)	54
15	2008-008	Déplacements internationaux de produits en bois et produits artisanaux à base de bois (2008-008)	4	B, C	GTE	-	CMP-3 (2008)	12. Projet de NIMP en cours de rédaction	Sharma, D.D.K. (IN, 2014-05 SC)	Aliaga, Julie (US, 2012-04 CN)	57
16	2008-002	Réduction à un niveau minimal des déplacements d'organismes nuisibles par les conteneurs aériens et aéronefs (2008-002)	1	B	GTE	-	CMP-3 (2008)	09. Spécification approuvée par le CN	Moreira-Palma, Alexandre (BR, 2012-04 CN)	Hedley, John (NZ, 2012-04 CN)	52



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
17	2009-005	Révision de la NIMP 8 Détermination de la situation d'un organisme nuisible dans une zone (2009-005)	3	C, D	GTE	-	2009-11 CN; CMP (2010)	09. Spécification approuvée par le CN	Melcho, Beatriz (UY, 2009-11 CN)	Nordbo, Ebbe (DK, 2012-11 CN)	59
18	2008-007	Déplacements internationaux de grains (2008-007)	1	A, B, C	GTE	-	CMP-3 (2008)	09. Spécification approuvée par le CN	Woode, Ruth (GH, 2013-05 SC)	Rossel, Bart (AU, 2013-05 SC)	60
19	2009-004	Révision de la NIMP 6 Directives pour la surveillance (2009-004)	1	A, B, C, D	GTE	-	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	09. Spécification approuvée par le CN	Hedley, John (NZ, 2009-11 CN)	Rossel, Bart (AU, 2013-05 SC)	61
20	2014-001	Guidance on pest risk management (2014-001) [la traduction en français sera disponible bientôt]	1	A, C	GTE	-	2013-11 SC; CPM-9 (2014)	01. Ajouté à la liste des thèmes par la CMP	Ferro, Ezequiel (AR, 2014-05 SC)	Ndikontar, Alice (CM, 2014-05 SC)	Projet
21	2006-031	Détermination du statut d'hôte des fruits à l'égard des mouches des fruits (Tephritidae) (2006-031)	1	C	GTMF	-	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	24. Objection formelle soumise au CN pour examen	Pereira-Cardoso, Rui (IAEA, 2010-04 CN)	-	50
22	2006-029	Transports internationaux de bois (2006-029)	1	B, C	GTQF	-	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	20. Projet de NIMP transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Forest, Marie Claude (CA, 2009 -11 CN)	Sharma, D.D.K (IN, 2013-05 SC)	46
23	2014-004	Requirements for the use of fumigation as a phytosanitary measure (2014-004) [la traduction en français sera disponible bientôt]	1	A, B, C	GTTP	-	CPM-9 (2014)	01. Ajouté à la liste des thèmes par la CMP	Wang, Yuejin (CN, 2014-05 SC)	Ormsby, Mike (NZ, 2014-05 SC)	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
24	2014-005	Requirements for the use of temperature treatments as a phytosanitary measure (2014-005) [la traduction en français sera disponible bientôt]	1	A, B, C	GTTP	-	CPM-9 (2014)	01. Ajouté à la liste des thèmes par la CMP	Willink, Eduardo (AR, 2014-05 SC)	Jessup, Andrew (AU, 2014-05 SC)	-
25	2009-002	Révision de la NIMP 4 Exigences pour l'établissement de zones exemptes d'organismes nuisibles (2009-002)	2	C	GTE	-	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	09. Spécification approuvée par le CN	Tumuboine, Ephrance (UG, 2013-05 SC)	Moreira Palma, Alexandre (BR, 2014-05 SC)	58
26	2005-010	Procédures phytosanitaires pour la lutte contre les mouches des fruits (Tephritidae) (2005-010)	2	C	GTMF	-	2005-11 CN; CMP-1 (2006)	20. Projet de NIMP transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Opatowski, David (IL, 2012-11 CN)	Ha, Thanh Huong (VN, 2012-11 CN)	39
27	2006-010	Révision de la NIMP 15 ( <i>Directives pour la réglementation des matériaux d'emballage en bois utilisés dans le commerce international</i> ): Critères relatifs aux traitements des matériaux d'emballage en bois utilisés dans le commerce international (2006-010)	2	B	GTQF	-	CMP-1 (2006)	18. Commentaires des membres sur le projet de NIMP soumis au GTQF pour examen	Włodarczyk, Piotr (PL, 2012-11 CN)	Aliaga, Julie (US, 2013-05 SC)	31
28	2014-007	Requirements for the use of irradiation as a phytosanitary measure (Revision to ISPM 18) (2014-007) [la traduction en français sera disponible bientôt]	2	A, B, C	GTTP	-	CPM-9 (2014)	01. Ajouté à la liste des thèmes par la CMP	Hallman, Guy (US, 2014-05 SC)	Parker, Andrew (FAO-IAEA, 2014-05 SC)	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
29	2014-006	2	A, B, C	GTPP	-	CPM-9 (2014)	04. Projet de spécification transmise au CN pour consultation des membres	Rees, David (AU, 2014-05 SC)	Meyers, Scott (US, 2014-05 SC)	-
30	2006-004	3	B	EWG	-	CPM-1 (2006)	16. Draft ISPM approved by SC for MC	Ngatoko, Ngatoko (CK, 2012-11 SC)	Moreira-Palma, Alexandre (BR, 2012 -11 SC)	48
31	2008-004	3	B	GTE	-	CMP-3 (2008)	09. Spécification approuvée par le CN	Rossel, Bart (AU, 2011-05 CN)	-	55
32	2008-006	3	D	GTE	-	CMP-3 (2008)	04. Projet de spécification transmise au CN pour consultation des membres	Włodarczyk, Piotr (PL, 2012-04 SC)	Forest, Marie-Claude (CA, 2013-05 SC)	Projet
33	2014-002	3	C	GTE	-	2013-11 SC; CPM-9 (2014)	04. Projet de spécification transmise au CN pour consultation des membres	Forest, Marie-Claude (CA, 2014-05 SC)	-	Projet



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
34	2005-003	Agrément phytosanitaire avant importation (2005-003)	3	C	GTE	-	CIMP-7 (2005)	14. Projet de NIMP soumis au responsable pour examen	Forest, Marie-Claude (CA, 2012-04 SC)	Butcher, Stephen (NZ, 2012-11 SC); Montealegre, Ana Lilia (MX, 2012-11 SC)	42
35	2014-003	Requirements for the use of chemical treatments as a phytosanitary measure (2014-003) [la traduction en français sera disponible bientôt]	3	A, B, C	GTTP	-	CPM-9 (2014)	04. Projet de spécification transmise au CN pour consultation des membres	Gomes, Patrick (US, 2014-05 SC)	Rees, David (AU, 2014-05 SC)	-
36	2001-001	Efficacité des mesures (2001-001)	4	C, D	GTE	-	CIMP-3 (2001)	00. En attente	Vacant	-	8
37	2008-005	Déplacements internationaux de fleurs coupées et de rameaux (2008-005)	4	B, C	GTE	-	CMP-3 (2008)	12. Projet de NIMP en cours de rédaction	Montealegre, Ana Lilia (MX, 2012-04 CN)	Aliaga, Julie (US, 2013-05 SC)	56

**Tableau 3 :** Les thèmes attribués au GTPD sont classés par ordre de priorité, puis par domaine technique et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	Spécification n°
38	2004-011 <i>Xanthomonas citri</i> subsp. <i>Citri</i> (2004-011)	1	B,C	GTPD	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	14. Projet de PD recommandé par le GTPD au CN pour adoption au nom de la CMP	Taylor, Robert (NZL)	de Gruyter, Hans (NL)	-
39	2004-009 <i>Erwinia amylovora</i> (2004-009)	1	B,C	GTPD	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres	Rodoni, Brendan (AU)	James, Delano (CA)	-
40	2013-001 <i>Liberibacter solanacearum</i> (2013-001)	1	B,C	TPDP	Bacteria	2013-05 CN	02. Appel à candidatures d'auteurs	Taylor, Robert (NZ)	Rodoni, Brendan (AU)	-
41	2004-023 <i>Phyllosticta citricarpa</i> Kiely on fruit (2004-023)	1	B,C	GTPD	Champignons et organismes fongiformes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	17. Objection formelle soumise au CN pour examen	de Gruyter, Hans (NL)	-	-
42	2004-015 Genus <i>Anastrepha</i> spp. (2004-015)	1	B,C	GTPD	Insectes et acariens	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres	Terra, Ana Lía (UY)	Malipatil, Mali (AU)	-
43	2006-017 Genre <i>Liriomyza</i> spp. (2006-017)	1	A,B,C	GTPD	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Terra, Ana Lía (UY)	Barr, Norman (US)	-
44	2006-028 Tephritidae: Identification of immature stages of fruit flies of economic importance by molecular techniques (2006-028)	1	B,C	TPDP	Insects and mites	2006-11 SC; CPM-2 (2007)	00. En attente	Terra, Ana Lía (UY);	Barr, Norman (US)	-
45	2004-017 <i>Ditylenchus destructor</i> / <i>D. dipsaci</i> (2004-017)	1	A,B,C	TPDP	Nematodes	2004-11 SC; CPM-1 (2006)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres	Anthoine, Geraldine (FR)	James, Delano (CA)	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	Spécification n°
46	2006-027 <i>Sorghum halepense</i> (2006-027)	1	A,B,C	GTPD	Végétaux	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Liping, Yin (CN)	Anthoine, Geraldine (FR)	-
47	2008-009 <i>Striga</i> spp. (2008-009)	1	B,C	GTPD	Végétaux	CMP-3 (2008)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Liping, Yin (CN)	Anthoine, Geraldine (FR)	-
48	2006-022 Viroïde des tubercules fusiformes de la pomme de terre (2006-022)	1	A,B,C	GTPD	Virus et phytoplasmes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	13. Projet de PD et observations du GTPD transmis au CN pour approbation	James, Delano (CA)	Rodoni, Brendan (AU)	-
49	2004-019 <i>Tomato spotted wilt virus</i> (TSWV), <i>Impatiens necrotic spot virus</i> (INSV) and <i>Watermelon silver mottle virus</i> (WSMoV) (2004-019)	1	B,C	GTPD	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	James, Delano (CA)	Rodoni, Brendan (AU)	-
50	2004-024 <i>Xylella fastidiosa</i> (2004-024)	2	B,C	GTPD	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Taylor, Robert (NZ)	Rodoni, Brendan (AU)	-
51	2004-010 <i>Liberibacter</i> spp. / <i>Liberobacter</i> spp. on <i>Citrus</i> spp. (2004-010)	3	B,C	GTPD	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Rodoni, Brendan (AU)	Taylor, Robert (NZ)	-
52	2004-013 <i>Phytophthora ramorum</i> (2004-013)	3	B,C	GTPD	Champignons et organismes fongiformes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	de Gruyter, Hans (NL)	Taylor, Robert (NZ)	-
53	2006-018 <i>Puccinia psidi</i> (2006-018)	2	B,C	GTPD	Champignons et organismes fongiformes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	de Gruyter, Hans (NL)	Taylor, Robert (NZ)	-
54	2006-021 <i>Fusarium moniliformis</i> / <i>moniforme</i> syn. <i>F. circinatum</i> (2006-021)	2	B,C	GTPD	Champignons et organismes fongiformes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	02. Appel à candidatures d'auteurs	de Gruyter, Hans (NL)	Taylor, Robert (NZ)	-

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	Spécification n°
55	2006-026 <i>Bactrocera dorsalis</i> complex (2006-026)	2	B,C	GTPD	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Barr, Norman (US)	Anthoine, Geraldine (FR)	-
56	2013-002 <i>Conotrachelus nenuphar</i> (2013-002)	2	B,C	TPDP	Insectes et acariens	2013-05 CN	02. Appel à candidatures d'auteurs	Barr, Norman (US)	Terra, Ana Lía (UY)	-
57	2004-016 <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (2004-016)	2	B,C	GTPD	Nématodes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Anthoine, Geraldine (FR)	James, Delano (CA)	-
58	2006-025 <i>Aphelenchoides besseyi</i> , <i>A. ritzemabosi</i> et <i>A. fragariae</i> (2006-025)	1	A,B,C	GTPD	Nématodes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Anthoine, Géraldine (FR)	de Gruyter, Hans (NL)	-
59	2004-018 Phytoplasmes (générique) (2004-018)	4	B,C	GTPD	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres	Rodoni, Brendan (AU)	James, Delano (CA)	-
60	2004-021 <i>Citrus tristeza virus</i> (2004-021)	3	B,C	GTPD	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	James, Delano (CA)	Rodoni, Brendan (AU)	-
61	2006-023 Begomovirus transmis par <i>Bemisia tabaci</i> (2006-023)	2	B,C	GTPD	Virus et phytoplasmes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Rodoni, Brendan (AU)	James, Delano (CA)	-
62	2006-019 <i>Dendroctonus ponderosae</i> syn. <i>Scolytus scolytus</i> (2006-019)	3	B,C	GTPD	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Barr, Norman (US)	Anthoine, Geraldine (FR)	-
63	2004-020 <i>Anoplophora</i> spp. (2004-020)	3	B,C	GTPD	Insectes et acariens	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Terra, Ana Lía (UY)	Barr, Norman (US)	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	Spécification n°
64	2013-003 <i>Anguina</i> spp. (2013-003)	3	A,B,C	TPDP	Nématodes	2013-05 SC	02. Appel à candidatures d'auteurs	Anthoine, Geraldine (FR)	Taylor, Robert (NZ)	-
65	2004-012 <i>Xanthomonas fragariae</i> (2004-012)	4	B,C	GTPD	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Taylor, Robert (NZ)	de Gruyter, Hans (NL)	-
66	2004-008 <i>Gymnosporangium</i> spp. (2004-008)	4	B,C	GTPD	Champignons et organismes fongiformes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	00. En attente	de Gruyter, Hans (NL)	-	-
67	2006-020 <i>Ips</i> spp. (2006-020)	4	B,C	GTPD	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	05. Projet de PD en cours d'élaboration	Barr, Norman (US)	Liping, Yin (CN)	-
68	2004-025 <i>Xiphinema americanum</i> (2004-025)	4	B,C	GTPD	Nématodes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD	Anthoine, Geraldine (FR)	Terra, Ana Lía (UY)	-

**Tableau 4:** Les thèmes attribués au GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par état d'avancement et enfin par numéro de thème

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur du traitement phytosanitaire (pays, réunion)	Coordonnateurs adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
69	2012-011	Irradiation for <i>Dysmiococcus neobrevipes</i> Beardsley, <i>Planococcus lilacinus</i> (Cockerell) and <i>Planococcus minor</i> (Maskell) (Hemiptera: Pseudococcidae) (2012-011)	1	A,C	TPPT	Irradiation treatments	2013-04 SC e-decision	07. Projet de TP transmis aux membres pour consultation	Parker, Andrew (FAO-IAEA, 2012-12 TPPT)	Hallman, Guy (US, 2014-04 TPPT)	-
70	2012-009	Irradiation for <i>Ostrinia nubilalis</i> (2012-009)	1	A,C	TPPT	Irradiation treatments	2013-05 SC	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Jessup, Andrew (AU, 2012-12 TPPT)	-	-
71	2010-103	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus sinensis</i> var <i>Navel</i> et <i>Valencia</i> (2010-103)	1	-	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2011-05 CN	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Jessup, Andrew (AU, 2012-12 GTTP)	Hallman, Guy (US, 2012-12 GTTP)	-
72	2007-114	Traitement du bois par chauffage diélectrique (2007-114)	1	B,C	GTTP	Traitements des matériaux d'emballage à base de bois	2010-11 CN	04. Projet de TP soumis au GTTP pour examen	Ormsby, Mike (NZ, 2006-12 GTTP)	-	-
73	2007-101	Fumigation au fluorure de sulfure des matériaux d'emballage à base de bois (2007-101)	1	B,C	GTTP (GTQF)	Traitements des matériaux d'emballage à base de bois	2010-11 CN	04. Projet de TP soumis au GTTP pour examen	Ormsby, Mike (NZ, 2006-12 GTTP)	-	-
74	2007-212	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur les cultivars et hybrides de <i>Citrus reticulata</i> (2007-212)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Ormsby, Mike (NZ, 2012-12 GTTP)	-	-
75	2007-210	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus paradisi</i> (2007-210)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Gomes, Patrick (US, 2012-12 GTTP)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur du traitement phytosanitaire (pays, réunion)	Coordonnateurs adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
76	Traitement par le froid contre <i>Bactrocera tryoni</i> sur <i>Citrus limon</i> (2007-206G)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Wang, Yuejin (CN, 2006-12 GTTP)	-	-
77	Traitement par le froid contre <i>Bactrocera tryoni</i> sur <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206F)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Willink, Eduardo (AR, 2012-12 GTTP)	-	-
78	Traitement par le froid contre <i>Bactrocera tryoni</i> sur <i>Citrus sinensis</i> (2007-206E)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Willink, Eduardo (AR, 2012-12 GTTP)	-	-
79	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus limon</i> (2007-206C)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Wang, Yuejin (CN, 2012-12 GTTP)	-	-
80	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206B)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Gomes, Patrick (US, 2012-12 GTTP)	-	-
81	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus sinensis</i> (2007-206A)	1	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	03. Projet de TP en cours de rédaction	Willink, Eduardo (AR, 2012-12 GTTP)	-	-
82	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Mangifera indica</i> (2010-106)	2	-	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2010-11 CN	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Hallman, Guy (US, 2012-12 GTTP)		-
83	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus clementina</i> var <i>Clemenules</i> (2010-102)	2	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2011-05 CN	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Jessup, Andrew (AU, 2012-12 GTTP)	Hallman, Guy (US, 2012-12 GTTP)	-

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Coordonnateur du traitement phytosanitaire (pays, réunion)	Coordonnateurs adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
84	2009-109	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Bactrocera dorsalis</i> sur <i>Carica papaya</i> var. Solo (2009-109)	2	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2010-11 CN	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Hallman, Guy (US, 2012-12 GTTP)	-	-
85	2009-105	Traitement par air pulsé à haute température contre <i>Bactrocera melanotus</i> et <i>B. xanthodes</i> (Diptera: Tephritidae) sur <i>Carica papaya</i> (2009-105)	2	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2010-11 CN	06. Projet de TP approuvé pour consultation des membres	Jessup, Andrew (AU, 2009-01 GTTP)	-	-
86	2010-107	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Bactrocera tryoni</i> sur <i>Mangifera indica</i> (2010-107)	2	-	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2010-11 CN	02. Données complémentaires demandées à l'auteur de la proposition	Hallman, Guy (US, 2012-12 TPPT)	-	-
87	2009-108	Traitement thermique à la vapeur pour <i>Mangifera indica</i> var. Manila Super (2009-108)	2	A,C	GTTP	Traitements contre les mouches des fruits	2010-11 CN	02. Données complémentaires demandées à l'auteur de la proposition	Willink, Eduardo (AR, 2012 -12 GTTP)	-	-


**Tableau 5:** Thèmes attribués au GTG (les lignes sont disposées dans le même ordre que pour la version anglaise, par leurs titres dans l'ordre alphabétique).

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
88	Déclaration supplémentaire (2010-006)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-11 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-
89	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires) (1991-001)	-	-	GTG	-	CMP (1994)	-	Hedley, John (NZ, 2009 -11 CN)	-	1
90	<i>area of low pest prevalence</i> (2013-014) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
91	<i>authorize, accredit, certify</i> (2013-004) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
92	<i>Bark</i> (as commodity) (2013-005) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-
93	Enrayement (2011-004)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
94	Organisme nuisible contaminant (2012-001)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
95	2011-005	Lutte (2011-005)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
96	2006-016	Pays d'origine (2006-016)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	CMP-1 (2006)	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	37
97	2012-007	Fleurs coupées et rameaux (2012-007)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	-
98	2013-017	<i>effective dose</i> (2013-017) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-11 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
99	2014-009	endangered area (2014-009) [la traduction en français sera disponible bientôt]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2014-05 CN	01. Ajouté à la liste des thèmes	Hedley, John (NZ)	-	-
100	2011-003	Éradication (2011-003)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
101	2010-008	Exclusion (2010-008)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
102	2013-018	<i>grain</i> (2013-018) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-11 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
103	2011-001 Identité (2011-001)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
104	2013-006 <i>kiln-drying</i> (2013-006) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
105	2013-007 <i>mark</i> (2013-007) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-
106	2010-023 Présent naturellement (2010-023)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
107	2010-026 Présence (2010-026)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
108	2010-021 Organisme (2010-021)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
109	2013-008 <i>phytosanitary security (of a consignment)</i> (2013-008) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
110	2010-004 Situation phytosanitaire (2010-004)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-11 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
111	2010-005 <i>point of entry</i> (2010-005) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-11 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
112	2013-016 <i>pre-clearance</i> (2013-016) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	-
113	2012-004 Site de production (2012-004)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
114	2012-003 Zone protégée (2012-003)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
115	2012-006	Zone de quarantaine (2012-006)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	-
116	2010-013	<i>quarantine station</i> (2010-013) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
117	2010-027	Restriction (2010-027)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
118	2010-030	Examen de l'emploi de « et/ou » dans les NIMP adoptées (2010-030)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
119	2011-002	Suppression (2011-002)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
120	2013-015	<i>survey</i> (2013-015) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	-



Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
121	2010-002	Approche systémique (2010-002)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-11 CN	09. Projet de terme transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond	Hedley, John (NZ)	-	-
122	2012-005	Niveau de tolérance (2012-005)	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	00. En attente	Hedley, John (NZ)	-	-
123	2013-009	<i>trading partner</i> (2013-009) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement	Hedley, John (NZ)	-	-
124	2013-010	<i>visual examination</i> (2013-010) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-
125	2013-011	<i>wood</i> (2013-011) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	-	-	GTG	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres	Hedley, John (NZ)	-	-